

été découverts au Sin-kiang. Pour ce qui est du document étudié ici, il est certainement en relation avec le Manichéisme qui se répandit dans la région de Tourfan, et, comme cette religion fut pratiquée par les Ouïgours, en même temps que le Bouddhisme et le Christianisme, depuis les T'ang jusqu'à l'avènement de la dynastie mongole¹⁾, on peut admettre que le texte appartient à cette période. De plus, l'examen des seuls documents montre que les noms de fonction ouïgours dont le texte fait mention, se retrouvent à peu près tous dans les textes historiques des T'ang alors que, à l'exception de quelques-uns, ils n'existent ni dans ceux des Song ni dans ceux des Yuan. De là cette première conclusion que le texte manichéen étudié et tous les autres textes analogues²⁾ datent en gros de l'époque des T'ang, à l'exception de quelques-uns qui peuvent être légèrement postérieurs, et cette autre que les noms de lieu en question furent en usage parmi les tribus turques de la région non pas à partir de l'époque mongole mais déjà à partir de celle des T'ang.

Voyons maintenant, en explorant les textes historiques chinois et arabes, si certains des trois noms de lieu considérés n'y sont pas attestés antérieurement à l'époque mongole? D'abord *Kamil*. Le *Si-yu-t'ou-tche* 西域圖志 (k. 9) donne ce lieu comme correspondant à l'ancien Yi-wou 伊吾 (Hami) et explique de la façon suivante la dissemblance entre les deux phonèmes: *Ha-mi* dériverait de *Han-mi* 扞采 qui se voit dans la *Monographie concernant le Fergâna* 大宛傳 du *Che-ki* et dans celle qui concerne la Région de l'Ouest 西域傳 du *Ts'ien-Han-chou*. Ce *Han-mi* aurait été limitrophe, à l'est, de Yu-t'ien (Khotan). Les deux régions (*Ha-mi* et *Han-mi*) n'occupaient pas une situation géographique identique, mais c'était probablement parce que les gens du pays de *Han-mi*

1) Barthold, *Turkestan*, pp. 388-389; Chavannes et Pelliot, *Un traité manichéen*, p. 270.

2) F. W. K. Müller, *Zwei Pfahlinschriften; Der Hofstaat eines Uiguren Königs*; A. von Le Coq, *Manichaica*, surtout les textes réunis dans le T. III.